

Vie de l'Église en périphérie



Les évêques du Canada offrent aux peuples autochtones des excuses sans équivoque

Les évêques catholiques du Canada, réunis en Assemblée plénière cette semaine, ont profité de l'occasion pour confirmer et reconnaître aux peuples autochtones les souffrances éprouvées dans les pensionnats indiens du Canada. Beaucoup de communautés religieuses et de diocèses catholiques ont participé à ce système, qui a entraîné la suppression des langues, de la culture et de la spiritualité autochtones et qui n'a pas respecté la riche histoire, les traditions et la sagesse des peuples autochtones. Elles ont reconnu les graves abus qui ont été commis par des membres de notre communauté catholique : des abus physiques, psychologiques, émotionnels, spirituels, culturels et sexuels. Elles ont aussi reconnu avec douleur les traumatismes passés et persistants et l'héritage des souffrances et des difficultés vécues par les peuples autochtones, qui persistent jusqu'à ce jour. De concert avec les entités catholiques qui ont participé directement au fonctionnement des écoles et qui ont déjà présenté leurs sincères excuses, les évêques du Canada ont exprimé leurs profonds remords et ont présenté des excuses sans équivoque.

Pour lire le document Excuses officielles par les évêques catholiques du Canada aux peuples autochtones de ce pays, visiter: Archsaintboniface.ca



Web Page on Truth and Reconciliation- Visit the Archdiocese's website to view videos by Bishop LeGatt on various facets of reconciliation with Indigenous peoples, or to find prayers, thoughts and statements about residential schools and reconciliation between Indigenous and non-Indigenous people. New materials are added throughout the week! To access, visit the home page of the diocesan website at www.archsaintboniface.ca

Page Web sur la vérité et la réconciliation Visitez le site Web de l'Archidiocèse pour visionner des vidéos de Mgr LeGatt, ou encore trouver des prières, des réflexions et des déclarations concernant les pensionnats autochtones et la réconciliation entre les Autochtones et Non-Autochtones. Pour accéder, visiter la page d'accueil du site Web diocésain, www.archsaintboniface.ca

HEURES DE BUREAU : mardi - vendredi 9h-15h

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

[https://notredamedelorette.info](http://notredamedelorette.info)

204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only- 431 348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Coordonnatrice de la catéchèse / Catechetics Coordinator

Réservations de la salle paroissiale / Reservations for the Parish Hall

Life of the Church at Large



The Bishops of Canada unequivocally apologize to the Indigenous Peoples

The Catholic Bishops of Canada, gathered in Plenary this week, took the opportunity to affirm and acknowledge to the Indigenous Peoples the suffering experienced in Canada's Indian Residential Schools. Many Catholic religious communities and dioceses participated in this system, which led to the suppression of Indigenous languages, culture and spirituality, failing to respect the rich history, traditions and wisdom of Indigenous Peoples. They acknowledged the grave abuses that were committed by some members of our Catholic community; physical, psychological, emotional, spiritual, cultural, and sexual. They also sorrowfully acknowledged the historical and ongoing trauma and the legacy of suffering and challenges faced by Indigenous Peoples that continue to this day. Along with those Catholic entities which were directly involved in the operation of the schools and which have already offered their own heartfelt apologies, the Catholic Bishops of Canada expressed their profound remorse and apologized unequivocally.

To read the document Statement of Apology by the Catholic Bishops of Canada to the Indigenous Peoples of this Land, go to Archsaintboniface.ca.

Paroisse



Notre-Dame-de-Lorette



le 3 octobre 2021

BULLETIN

October 3, 2021



26e dimanche du temps ordinaire

- Mc 9,38-43, 45, 47-48

27e dimanche du temps ordinaire

-Mc 10, 2-16

La première lecture nous indique que le mariage est l'idée de Dieu – pas de l'homme. C'est pourquoi quand un homme et une femme décide de se marier, ils veulent faire bénir leur union par Dieu et sanctifier leur mariage dans la présence du Seigneur dans l'Église.

L'idéal de Dieu pour le mariage est très élevé. Tous deux deviendront une seule chair, et que ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas; ceci ne doit pas être pris à la légère. Pour Jésus, le mariage est un don. C'est la célébration de la création et de l'amour de Dieu. Jésus explique que Moïse a permis le divorce en raison de la dureté du cœur, la perte de l'idéal voulue par Dieu.

L'Évangile d'aujourd'hui ne veut pas nous rappeler des effets du divorce, nos manques, nos faiblesses, nos blessures, mais plutôt elle nous invite à réfléchir sur la **fidélité absolue** de l'amour de Dieu pour nous et nous invite à imiter cette fidélité.

Seigneur, nos mariages souffrent. L'institution du mariage est attaquée de tous côtés. Nous implorons ta grâce et ton courage afin de surmonter ces défis. Que notre mariage soit fort et un exemple de ta fidélité.

Inspiré de textes catholiques variés

26th Sunday of Ordinary time
- Mk 9:38-43, 45, 47-48

27th Sunday of Ordinary time
-Mk 10 :2-16

The first reading tells us that marriage was God's idea – not man-made. That is why when a man and a woman decide to marry, they seek the blessing of God and sanctify their marriage in the presence of the Lord in Church.

God has a high ideal for marriage. The two shall become one flesh, and what God has joined together let no one separate, is not to be taken lightly. For Jesus, marriage is a gift. It is a celebration of creation and God's love. Jesus explains that Moses permitted divorce as a concession in view of a lost ideal, a hardness of heart.

Today's Gospel is not meant to be a painful reminder of the effects of divorce, our failings, nor of our woundedness because of it, but rather it invites us to reflect upon the **absolute faithfulness** of God's love for each of us and invites us to imitate His faithfulness.

Lord, we face so many challenges in our marriages. The institution of marriage is being attacked on all sides. Send us your grace and strength to overcome these challenges so that our marriage may stand strong and be an example of your faithfulness.

Based on a variety of Catholic texts

Parole du Pape: La spiritualité chrétienne propose la sobriété et la simplicité qui nous permettent de nous arrêter pour goûter les petites choses, remercier pour les possibilités que la vie offre, sans nous attacher à ce que nous avons, ni nous attrister pour ce que nous ne possédons pas. (Tweet le 28 sept 2021)

Words from the Pope: Christian spirituality proposes moderation and simplicity that allows us to stop and appreciate the small things, to be grateful for the opportunities life affords us, to be spiritually detached from what we possess, and not succumb to sadness for what we lack. (Tweet Sept 28, 2021)



Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

le 3 au 10 octobre

2021

October 3 to 10

~ Intentions ~

2	samedi/Saturday	17h/5pm	†Joseph & †Madeleine Racine	Walter & Gisèle Falk	27th Sunday of Ordinary time
3	Sunday	8am	All Souls in purgatory	Fr Mario	27th Sunday of Ordinary time
3	Sunday	9am	†Joseph & †Rita Deschambault	Ross & Liesje	27th Sunday of Ordinary time
3	dimanche	11h	†Laurette Durand	Offrandes aux funérailles	27e dimanche du temps ordinaire
4	lundi/Monday		Congé/Day off		
5	mardi	18h15	†Nellie Rogocki	Angie Landry	Sainte Sr Faustina
6	Wednesday	6:15pm	Mae's intentions	Charles & Dianne Chilton	St. Bruno
7	jeudi	8h	Our Lady of the Rosary	CWL	
8	Friday	6:15pm	†Joan Mitošinka	Edna Stewart	
9	samedi/Saturday	17h/5pm	†Richard Lemoine	Roland & Anita Desjardins	28e dimanche du temps ordinaire
10	Sunday	8am	Pro populo- Parishoner's intentions	Fr Mario	28th Sunday of Ordinary time
10	Sunday	9am	Father Mario	Thankful Parishioners	28th Sunday of Ordinary time
10	dimanche	11h	†Joseph & †Madeleine Racine	Walter & Gisèle Falk	28e dimanche du temps ordinaire

Dimanche 12h—12h30 Communion en dehors de la Messe avec prière dans la sacristie

Sunday 12– 12:30pm Communion outside of Holy Mass with prayers in sacristy

Les Messes de dimanche sera disponibles les samedis à 21h sur notre chaîne Youtube : <https://www.youtube.com/Notredamedelorette>

Sunday Holy Masses will be available Saturdays 9 PM on our Youtube channel: <https://www.youtube.com/Notredamedelorette>

Tout le monde est le bienvenu !

Chaque vendredi

15 h - 16 h Musique de louange et d'adoration avec prières vocales

16 h - 18 h prière silencieuse

18h Bénédiction

18h15 messe



Everyone welcome!

Every Friday

3 to 4 pm - Adoration with music

4pm to 6:00pm - Silent prayer

6:00pm - Benediction

6:15pm Holy Mass

Que Dieu vous bénisse tous avec santé, bonheur et paix!
May God bless you with health, happiness and peace!

Father Mario would like to congratulate and bless everyone celebrating an anniversary or birthday this month. All celebrants are invited to stay after Sunday mass for a blessing.

Happy Birthday/
Bonne fête!

Richard Rumancik

Maryanne Rumancik

Mahoulé Sevi

L'abbé Mario tient à féliciter tous les ceux et celles qui célèbrent un anniversaire ou une fête ce mois. Les célébrants sont invités pour une bénédiction spéciale après la messe du dimanche.

Pour que votre journée spéciale soit mentionnée dans le bulletin, veuillez contacter le bureau.
Alors nous acceptons présentement les informations pour le mois de novembre.
To have your special day mentioned in the bulletin, please contact the office.
We are presently taking information for November.

Une invitation aux jeunes de la 9e à la 12e année: Notre croyance en Dieu est-elle raisonnable ? Peut-on faire confiance aux Évangiles? Jésus a-t-il vraiment existé? Venez explorer l'historicité de la Bible en tant que témoin fiable de l'existence de Jésus et apprenez que vous pouvez l'aimer et lui faire confiance en tant que Seigneur de votre vie. Les leçons seront basées sur le livre "The Case for Jesus", du Dr Brant Pitre.

Première session : le lundi 4 octobre— Les sessions auront lieu 18h30-20h Pour s'inscrire contacter Julie-
cate@notredamedelorette.info

Vie de la paroisse

Life of Our Parish

ATELIERS DE RESSOURCEMENT SPIRITUEL

NOURRITURE POUR MON ÂME



DEVENIR PRÊTRE AUJOURD'HUI

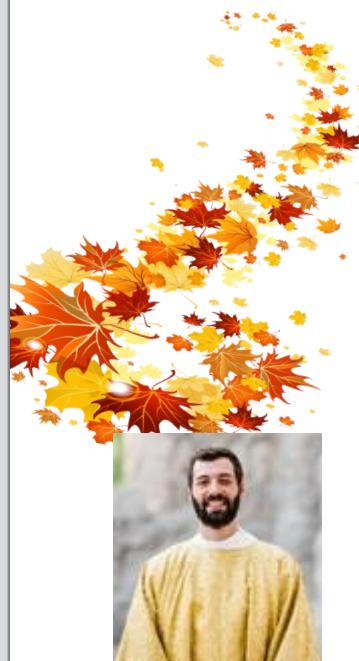
Témoignage de Serge Buissé, diacre le mardi 5 octobre de 19 h à 20 h 15

PARDONNER, AVEC LA GRÂCE DE DIEU

avec Diane Bélanger le mardi 2 novembre de 19 h à 20 h 15

LA CRÉATION DANS LA BIBLE, VRAI OU FAUX?

avec le Frère Camille Légaré le mardi 7 décembre de 19 h à 20 h 15



DIANE BÉLANGER
dbelanger@archsaintboniface.ca
204-594-0272

En raison des incertitudes liées à la pandémie, le conseil d'administration et le conseil pastoral de la paroisse ont décidé **d'annuler le souper paroissial** pour cette année. Nous vous remercions de votre soutien continu à notre paroisse.

Due to the uncertainties of the pandemic at this time, please be advised that the Parish Administration Board and Parish Pastoral Council have decided to **cancel the Fall Supper** for this year. We thank you for your continued support of our parish.

Le mois d'octobre est le mois de mitaines:

Questions? Contactez Lise : llavack@yahoo.ca



October is mitten month: Any questions contact Lise: llavack@yahoo.ca



Catechesis of the Good Shepherd Formation Level 1 Part A in English (November 20, 2021 to March 13, 2022) –

Registration Deadline is October 6, 2021! The Catechesis of the Good Shepherd approach is a beautiful Montessori based catechesis. Level One catechists work with children ages 3 to 6. Dates to note Scholarship deadline is October 6 2021. Registration deadline is October 20, 2021. – please speak to Fr. J. Mario if you are interested in this opportunity to help our parish.

Qu'enseigne réellement l'Église catholique sur ----- ? Pour trouver les réponses, consultez le Catéchisme de l'Église catholique (couverture rigide). Nous avons quelques exemplaires à vendre, 20\$ chacun.

Pour obtenir votre exemplaire,appelez le bureau au 204.878.2221.

What does the Catholic Church really teach about -----? To find the answers check out the Catechism of the Catholic Church (hardcover). We have copies for sale, \$20.00 each. To get your copy call the office 204.878.2221.

